

Current affairs

124, 125 ◆ Headlines

127 ◆ Royal Cosun reports good sales for FY2014 but lower turnover and profits

128 ◆ Cristal Union declines offer from Tereos, explores new options in Southern Europe

135 ◆ EU Member States fix 'coupled payments' for beet growers

136 ◆ Campaign data of sugar factories in 2014/15

137 ◆ World sugar market: Sugar prices likely to remain subdued

140 ◆ EU forecasts 14% rise of sugar production in 2014/15

146 ◆ 29th Session of ICUMSA – Final Recommendations

Aktuelles

Schlaglichter

◆ Royal Cosun: Umsatz und Gewinn nehmen 2014 ab

◆ Cristal Union lehnt Angebot von Tereos ab und expandiert nach Südeuropa

◆ EU-Mitgliedstaaten legen „gekoppelte Zahlungen“ für Rübenanbauer fest

◆ Kampagnedaten der Zuckerfabriken 2014/15

◆ Weltzuckermarkt: Zuckerpreise bleiben voraussichtlich schwach

◆ EU: Erzeugung nimmt um 14 % zu

◆ 29. Sitzung der ICUMSA: Beschlossene Empfehlungen

Technology

J. Iciek,
M. Ludwicki,
E. Chmal-Fudali

149 ◆ Control of microbial contamination of juice in a tower extractor by measuring redox potential

J.L.M. Neves *et al.*

156 ◆ Sugarcane trash shredding

P. Wijnbeek

161 TPM: Early management ensures quick vertical start of new plants

Technologie

◆ Kontrolle der mikrobiellen Infektion des Saftes bei der Turmextraktion durch die Messung des Redoxpotenzials

◆ Zerkleinerung von Zuckerrohrblättern und -spitzen

TPM: Anlaufüberwachung gewährleistet schnelle Inbetriebnahme neuer Anlagen

Economy and Business

Wirtschaft

126, 174	◆ Sugar Economics and Business	Internationale Zuckerwirtschaft
140	◆ European Union Developments	◆ EU-Nachrichten
143	◆ Starch and Sweeteners	◆ Neues über Süßungsmittel
144	◆ Biofuels	◆ Biokraftstoffe
166	Renewable raw materials	Nachwachsende Rohstoffe
172	News from Germany	Nachrichten aus Deutschland

136	◆ Events	◆ Tagungen und Veranstaltungen
165	New products and processes	Neue Produkte und Verfahren
169	Personal notes	Personalien
171	News from professional organizations	Vereinsnachrichten
176	Abstracts	Dokumentation
176	Index to advertisers	Inserentenverzeichnis

Sommaire

Indice

J. Iciek, M. Ludwicki, E. Chmal-Fudali	149	◆ Contrôle de la contamination microbienne du jus dans la tour d'extraction par la mesure du potentiel redox	◆ Control de contaminación microbiana en jugos de torre de extracción a través de la medición del potencial redox
J.L.M. Neves <i>et al.</i>	156	◆ Déchiquetage des feuilles et sommets des cannes à sucre	◆ Desmenuzado de basura en caña de azúcar
P. Wijnbeek	161	Maintenance productive totale: La gestion anticipée permettent départ verticale rapide de nouvelles centrales	Mantenimiento Productivo Total: una administración temprana asegura un arranque rápido de plantas nuevas

◆ Englisch / English / Anglais / Inglés

Enclosed / Beigelegt:

Buyers Guide / Bezugsquellen / Répertoire des Fournisseurs /

Guía para Compradores / Guia dos Compradores / Источники получения 1/2015